



78' PORT FESTIVAL  
IN  
OTARU

## 78 ポートフェスティバルイン・オタル開催趣意書

永く重かつた冬も過ぎ、梅と桜が一時に咲く北国の春が訪れようとしている今日此頃、皆々様にはなお一層の御精進の事と御喜び申し上げます。

今般、私共は別紙の企画書にて御説明申し上げる様な祭を実行致し度く、その趣旨、意図するところを申し上げ、皆々様方の深い御理解、御協力、御支援を賜わり度く存ずる次第です。

小樽の街には潮祭りを始め、いろいろな神社の祭典があり、初夏から夏にかけて祭りのない日を探すのがむずかしい位沢山の祭りがありますが、若者が企画し、実行し、参加出来る祭りとなると2月行なわれている：ワインターフエスティバル：だけではないでしょうか。

そのウインターフエスティバルも3回を終え、ようやく若者の祭りとして市民の間に定着してきました様で我々若者の一員として喜びにたえません。

この様な祭りが我々の手で夏にも出来ないだらうか  
時、恰かも夏、暑さのおとずれを感じ始める頃 小樽港の水辺にも涼を求めて人々が集る そんな時と処を得て若いエネルギーをぶつけてみたいと存じます。

山あり、海あり、水が旨く、魚も旨い、坂は緩急の変化に富み自然の摂理がこれほど整つた街は無く 手造りのランプを売る店、小樽焼などの焼物、古い倉庫を改造した喫茶店やライブハウス超現代的な劇場等々、独自の文化も育つて来ています。

小樽は眞の意味で、人間らしく生きて行ける日本でも貴重な街の一つであります。  
この街で生まれ育つたその故里で市民と共に若いエネルギーを発散させてみたいと思ひます。  
小樽の祭りを見ると只今現在、水辺を使つたものは見当たりません。

### 手造りの文化…水辺…我街小樽

この三つをテーマに今度の祭りを成功させようと意気込んでおります。  
然し、もとより皆々様方の深い御理解、御協力、御支援を抜きにしては考えられることでは御座いません。 若人の熱氣を噴出させ、息吹きで街を溢れさせようとすると私共の趣旨に御賛同いたゞけます様、御願い申し上げる次第でござります。

ポートフェスティバル実行委員会一同

実行委員会

連絡先

叫見樓 32-8937 イトマホ

トルヌ・ヌッティマーケット 32-5916 清風

## 企画書

二二数年、小樽では古い倉庫を改造した喫茶店を始め、舞踏派、ライブ、ハウス等新しい小樽の文化の動きが出てきています。これらの文化の動きと昔から小樽の伝統を合致させ、港を中心に行われる見よろと四月に実行委員会を発足させ、準備を進めてきました。「水辺の祭り」と発想は単純でも「手造りの文化、山が街、水辺の祭り。」のテーマにて、2ヶ月で準備してきました。

メイン会場は北海製罐倉庫横の旧税関跡地の広場を使用し、フォーラム等のセンターを企画しています。地元のバンド以外にも有名歌手数人にも出演してもらいコンサートを盛り立てる行なうことになります。

主会場から舟見橋を渡って水上警察署までの市道には数多くの屋台（焼きそば、わら衣、おひん等）おばけ屋敷、古物、古本市、おもちゃ屋、鮮魚、野菜の売店、市内有名小売店の出店、また各種競技大会（運河マラソン大会）絵と写真の展示会を行なう企画します。運河沿いの道道小樽稻穂線（新宮橋一中央橋間）も（現在交渉中）市道同様各種の屋台等を出して祭りを盛り立てる行ないます。

予算としてはホート・フェスティバルシンボルマークを刷りこむTシャツ、タオル、Tシャツを作成し販売するほか、広く寄付をお呼びかけ、これらの金で賄うつもりです。

また実行委員会では祭りの益金一部を市内の福祉

団体への寄付（やまびこ会、音楽信号機の設置）へ支えます。少しも多くの益金を作りたいと思つております。市民の方々へ祭りの協力をお願いしますと共に出店等を現在募集しております。どちらの方への参加をお願いしたいと思います。

## ポート・フェスティバル実行委員会

### 期間

7月8日（土） PM 3:00 ~ PM 10:00

7月9日（日） AM 10:00 ~ PM 10:00

# 78'PORT FESTIVAL IN OTARU

まつり

CAR PORT

エントランス

